

PIZZERIA I CAFFE BAR
PINETA

KARTA JELA I PIĆA

DRAGI GOSTI,

HVALA VAM ŠTO STE IZABRALI „NAŠU KUĆU“ ZA SVOJ OBROK.
DATI ĆEMO SVE OD SEBE DA VAM TRBUH BUDE PUN, A
OSMJEH ŠIROK.

VAŠ „PINETA TEAM“

PIZZERIA PINETA

ŽELENICE 18, 52220 LABIN

TEL: +385 52 421 201

[WWW.FACEBOOK.PIZZERIA-PINETA-LABIN](https://www.facebook.com/pizzeria-pineta-labin)

SVI POREZI SU URAČUNATI U CIJENU/ALL TAXES ARE INCLUDED IN PRICE

KAVA I TOPLI NAPITCI / COFFE AND HOT DRINKS / KAFFEE UND HEISSE GETRÄNKE / CAFFÈ E BEVANDE CALDE

ESPRESSO	7 KN
MACCHIATO / CAPPUCCINO (MALI/ SMALL / KLEINE/ PICCOLO)	8 KN
MACCHIATO / CAPPUCCINO (VELIKI /LARGE /GROSS / GRANDE)	10 KN
BIJELA KAVA (WHITE COFFE / MILCHKAFFE / CAFFELATTE)	12 KN
KAVA SA ŠLAGOM (COFFE WITH CREAM / KAFFE MIT SAHNE / KAFFE CON PANNA)	13 KN
KAVA BEZ KOFEINA (DECAF / ENTKOFFEINIRTER KAFFEE / DECAFFEINATO)	12 KN
KAKAO (COCOA / KAKAO / CACAO)	12 KN
ČAJ (TEA / TEE / THE)	10 KN
ČAJ SA MEDOM (TEA WITH HONEY / TEE MIT HONIG / THE CON MIELE)	12 KN
NESCAFE (ČOKOLADA / VANILIJA)	12 KN
CORRETTO	12 KN
MLIJEKO (MILK / MILCH / LATTE) - 0,1 L	5 KN
MED (HONEY / HONIG / MIELE - 15 GR)	3 KN
ŠLAG (CREAM / SAHNE / PANNA) - CUP	5 KN

Ukoliko imate problema s intolerancijom ili alergijom na pojedine sastojke u hrani ili piću molimo savjetujte se s osobljem i bit će Vam pružena cjelovita informacija.

If you have a problem with intolerance or allergies to certain ingredients in food or drink consult the staff and you will be given full information.

Wenn Sie ein Problem mit der Intoleranz oder Allergien gegen bestimmte Zutaten in Lebensmitteln haben, konsultieren Sie das Personal und Sie erhalten alle Informationen.

Se avete un problema con l'intolleranza o allergie a determinati ingredienti in personale e vi sarà data un'informazione completa.

BEZALKOHOLNA PIČA / SOFT DRINKS / ALKOHOLFREI GETRÄNKE / BIBITE

COCA-COLA 0,25L	15 KN
COCA-COLA ZERO 0,25L	15 KN
FANTA / SPRITE 0,25L	15 KN
COCA-COLA / FANTA 0,1 L	5 KN
SCHWEPPE (TONIK WATER, TANGERINE, BITTER LEMON) - 0,25L	15 KN
LIMENKE (COCA-COLA, SPRITE, FANTA) - 0,33L	13 KN
PRIRODNA VODA ROMERQUELLE (STILL WATER, NATÜRLICHES WASSER/AQUA NATURALE-0,33L)	12 KN
PRIRODNA VODA ROMERQUELLE (STILL WATER, NATÜRLICHES WASSER/AQUA NATURALE - 0,75L)	25 KN
MINERALNA VODA ROMERQUELLE (SPARKLING WATER /SPRUDELWASSER/ AQUA GASSATA-0,33L)	12 KN
MINERALNA VODA ROMERQUELLE (SPARKLING WATER / SPRUDELWASSER/ AQUA GASSATA - 0,75L)	25 KN
MINERALNA VODA ROMERQUELLE (SPARKLING WATER / SPRUDELWASSER/ AQUA GASSATA - 0,1L)	4 KN
ROMERQUELLE EMOTION (KUPINA, LIMETA, LIMUNSKA TRAVA, KRUSKA MATIČNJAK) - 0,33L	13 KN
PAŠARETA - 0,25L	13 KN
FUZETEA - LEDENI ČAJ (BRESKVA, ŠUNSKO VOĆE) / ICE TEA / EISTEE / THÈ FREDDO) - 0,25L	13 KN
SVIJEŽE CIJEĐEN PRIRODAN SOK (CIKLA, MRKVA, JABUKA) /NATURAL JUICE/ NATÜRLICHER SAFT /SUCCO NATURALE - 0,2L	15 KN
CAPPY PRIRODNI SOKOVI (CAPPY NATURAL JUICES/ CAPPY NATÜRLICHE SÄFTE / CAPPY SUCCHI NATURALI)-0,2L	15 KN
CEDEVITA - 0,2L (NARANČA, LIMUN, GREJP, BAZGA /ORANGE, ARANCIONE / LEMON, ZITRONE, LIMONE / GRAPEFRUIT, POMPELMO/ ELDER, HOLUNDER, SAMBUCCO)	12 KN
BURN - 0,25L	25 KN

PIVO I VINO / BEER AND WINE/ BIER UND WEIN / BIRRA E VINO

PIVO

KARLOVAČKO PIVO TOČENO 0,2L	10 KN
KARLOVAČKO PIVO TOČENO 0,3L	15 KN
KARLOVAČKO PIVO TOČENO 0,5L	20 KN
KARLOVAČKO PIVO 0,5L	18 KN
KARLOVAČKO PIVO 0,33L	16 KN
KARLOVAČKO ODLEŽANO 0,5L	18 KN
KARLOVAČKO CRNO 0,5L	18 KN
KARLOVAČKO CRNA VIŠNJA 0,5L	18 KN
KARLOVAČKO BEZALKOHOLNO 0,5L	18 KN
KARLOVAČKO RADLER LIMUN 0,5L	18 KN
KRUŠOVICE 0,5L	18 KN
STARI LISAC JABUKOVAČA 0,5L	18 KN
HEINEKEN 0,33L	18 KN
HEINEKEN BEZALKOHOLNO 0,33L	18 KN
LAŠKO ZLATOROG 0,5L	18 KN
LAŠKO ZLATOROG 0,33L	16 KN
LIMENKA LAŠKO 0,5L	18 KN
LAŠKO IPA 0,5L	18 KN
STRONGBOW (JABUKA, BOBIČASTO VOĆE/GOLD APPLE, RED BERRIES) 0,33L	18 KN

POSEBNE PIVE / SPECIAL BEER / BESONDERES BIER/ BIRRA SPECIALE

PAULEINER PŠENIČNO 0,5L	25 KN
GRIČKA VJEŠTICA 0,33L	25 KN
ZEPELIN FLAMINGO 0,33L	25 KN
ZLATNI MEDVJED 0,5L	25 KN
ZMAJSKO PIVO 0,33L	25 KN
BURA 0,33L	25 KN

VINO

MALVAZIJA LAGUNA 0,1L	8 KN
MALVAZIJA LAGUNA 1L	80 KN
MERLOT LAGUNA 0,1L	8 KN
MERLOT LAGUNA 1L	80 KN
MUŠKAT BAČAC 0,5L	100 KN
MALVAZIJA BAČAC 0,75L	120 KN
MERLOT BAČAC 0,75L	120 KN

**ŽESTOKA PIĆA / SPIRITS DRINKS /
SPIRITUOSEN GETRÄNKE / BEVANDE
ALCOLICHE**

PELINKOVAC 0,03L	12 KN
AMARO 0,03L	12 KN
KRUŠKOVAC 0,03L	12 KN
RAKIJA /SCHNAPPS/SCHNAS/GRAPPA (MEDICA, BİSKA, BOROYNICA, TERANINO, TRAVARICA, ŠLJIVOVIĆA, LOZOVAČA) 0,03L	12 KN
VODKA 0,03 L	12 KN
STOCK 0,03L	14 KN
JAGERMAISTER 0,03L	15 KN
GIN 0,03L	16 KN
RUM 0,03L	16 KN
PEPITO PUNCH RUM 0,03L	13 KN
BALANTEINES 0,03L	16 KN
BACARDI 0,03L	16 KN
JACK DANIELS 0,03L	20 KN
MARTEL 0,03L	35 KN
APEROL SPRITZER 0,30L	30 KN

Zabranjeno je usluživanje odnosno dopuštanje konzumiranja alkoholnih pića i drugih pića i/ili napitaka koja sadržavaju alkohol osobama mlađim od 18 godina

It is prohibited to serve or allow the consumption of alcoholic beverages and other beverages and / or beverages containing alcohol to persons under 18 years of age

Personen unter 18 Jahren ist es untersagt, alkoholische Getränke und andere Getränke und / oder alkoholhaltige Getränke zu servieren oder zu verbrauchen

È vietato servire o consentire il consumo di bevande alcoliche e altre bevande e / o bevande contenenti alcol a persone di età inferiore ai 18 anni

TJESTENINE / PASTAS / TEIGWAREN / PASTA

1. FUŽI S GOVEĐIM GULAŠOM..... 55 KN

HR - DOMAĆA TJESTENINA (FUŽI) S GOVEĐIM GULAŠOM
EN - FUSI (HOMEMADE PASTA) WITH BEEF GULASH
DE - FUSI (HAUSGEMACHTE TEIGWAREN) MIT RINDGULASCH
IT - GARGANELLI CON SPEZZATINO DI CAPRIOLO

2. NJOKI S GOVEĐIM GULAŠOM..... 55 KN

HR - DOMAĆA TJESTENINA (NJOKI) S GOVEĐIM GULAŠOM
EN - GNOCCHI (HOMEMADE PASTA) WITH BEEF GULASH
DE - GNOCCHI (HAUSGEMACHTE TEIGWAREN) MIT RINDGULASCH
IT - GNOCCHI CON SPEZZATINO DI CAPRIOLO

3. PLJUKANCI S GOVEĐIM GULAŠOM..... 55 KN

HR - DOMAĆA TJESTENINA (PLJUKANCI) S GOVEĐIM GULAŠOM
EN - HAND-ROLLED PASTA (HOMEMADE PASTA) WITH BEEF GULASH
DE - NUDLEN (HAUSGEMACHTE TEIGWAREN) MIT RINDGULASCH
IT - PASTA ISTRIANA (PASTA FRESCA) CON SPEZZATINO DI CAPRIOLO

4. NJOKI SA 4 VRSTE SIRA..... 45 KN

HR - DOMAĆA TJESTENINA (NJOKI) SA 4 VRSTE SIRA
EN - GNOCCHI (HOMEMADE PASTA) WITH 4 KINDS OF CHEESE
DE - GNOCCHI (HAUSGEMACHTE TEIGWAREN) MIT 4 KÄSE SORTEN
IT - GNOCCHI QUATTRO FORMAGGI

5. SPAGHETTI CARBONARA..... 50 KN

HR - TJESTENINA, PANCETA, JAJA, VRHNJE
EN - PASTA, BACON, EGG, CREAM
DE - PASTA MIT SPECK, EI, RAHM
IT - PASTA, PANCETTA, UOVA, PANNA

6. SPAGHETTI SALSA..... 40 KN

HR - TJESTENINA, POLPA OD RAJČICE, BOSILJAK
EN - PASTA, TOMATO PULP, BASIL
DE - PASTA, TOMATENBREI, BASILIKUM
IT - PASTA, POLPA DI POMODORO, BASILICO

7. SPAGHETTI AGLIO OGLIO..... 40 KN

HR - TJESTENINA, MASLINOVO ULJE, ČEŠNJAK, PERŠIN
EN - PASTA, OLIVE OIL, GARLIC, PARSLEY
DE - PASTA, OLIVENÖL, KNOBLAUCH, PETERSILIE
IT - PASTA, OLIO DI OLIVA, AGLIO, PREZZEMOLO

8. PENNE ARRABBIATA..... 50 KN

HR - PENNE, POLPA OD RAJČICE, PEPPERONCINO, MASLINOVO ULJE
EN - PENNE, TOMATO PULP, CHILLI OIL, OLIVE OIL
DE - PENNE, TOMATENBREI, CHILIÖL, OLIVEÖL
IT - PENNE, POLPA DI POMODORO, OLIO DI OLIVA

9. TAGLIATELLE S PRŠUTOM I GLJIVAMA..... 53 KN

HR - TAGLIATELLE, PRŠUT, GLJIVE, MASLINOVO ULJE
EN - PASTA, DRIED HAM, MUSHROOMS, OLIVE OIL
DE - PASTA, ROSCHINKEN, PILZE, OLIVEÖL
IT - TAGLIATELLE, PROSCIUTTO, FUNGI, OLIO DI OLIVA

PIZZE / PIZZAS / PIZZA / PIZZE

DIJENA / PRICE
SREDNJA JUMBO
37 KN 65 KN

1. MARGHERITA

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA, MASLINE
EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA, OLIVE
DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA, OLIVE
IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA, OLIVE

38 KN 65 KN

2. PROSCIUTTO COTTO

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA, ŠUNKA, MASLINE
EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA, HAM, OLIVE
DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA, SCHINKEN, OLIVE
IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO, OLIVE

38 KN -

3. CALZONE

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA, ŠUNKA, MASLINE
EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA, HAM, OLIVE
DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA, SCHINKEN, OLIVE
IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO, OLIVE

- 100 KN

4. CALZONE NA NAŠ NAČIN

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA, PIKANTNA SALAMA, TJESTENINA S GORGONZOLOM, RUKOLA
EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA, SPICY SALAMI, PASTA WITH GORGONZOLA, ARUGULA
DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA, PIKANTE SALAMI, TEIGWAREN MIT GORGONZOLA, RUCOLA
IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA, SALAME PICCANTE, PASTA AL GORGONZOLA, RUCOLA

39 KN 65 KN

5. FUNGHI

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA, GLJIVE, MASLINE
EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA, MUSHROOMS, OLIVE
DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA, PILZE, OLIVE
IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA, FUNGHI, OLIVE

40 KN 65 KN

6. MIJEŠANA

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA, ŠUNKA, GLJIVE, MASLINE
EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA, HAM, MUSHROOMS, OLIVE
DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA, SCHINKEN, PILZE, OLIVE
IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO, FUNGHI, OLIVE

43 KN 80 KN

7. CAPRICCIOSA

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA, ŠUNKA, GLJIVE, MASLINE, ARTIČOKE
EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA, HAM, MUSHROOMS, OLIVE, ARTICHOKE
DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA, SCHINKEN, PILZE, OLIVE, ARTISCHOCKE
IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO, FUNGHI, OLIVE, CARCIOFO

40 KN 65 KN

8. SALAMI

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA, PIKANTNA SALAMA, MASLINE
EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA, SPICY SALAMI, OLIVE
DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA, PIKANTE SALAMI, OLIVE
IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA, SALAME PICCANTE, OLIVE

43 KN 80 KN

9. TUNA

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA, TUNA, MASLINE
EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA, TUNA, OLIVE
DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA, THUNFISCH, OLIVE
IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA, TONNO, OLIVE

10. MEXICANA.....

45 KN 85 KN

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA, PIKANTNA SALAMA, ŠUNKA, KUKURUZ, LUK, LJUTI FEFERONI, MASLINE

EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA, SPICY SALAMI, HAM, CORN, ONION, PEPPERONI, OLIVE

DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA, PIKANTE SALAMI, SCHINKEN, MAIS, ZWIEBEL, FEFERONI, OLIVE

IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA, SALAME PICCANTE, PROSCIUTTO COTTO, MAIS, CIPOLLA, PEPERONCINI, OLIVE

11.4 SIRA.....

45 KN 80 KN

HR - POLPA OD RAJČICE, 4 VRSTE SIRA, MASLINE

EN - TOMATO PULP, 4 KINDS OF CHEESE, OLIVE

DE - TOMATENBREI, 4 KÄSE SORTEN, OLIVE

IT - POLPA DI POMODORO, 4 TIPI DI FORMAGGIO, OLIVE

12. PLODOVI MORA.....

45 KN 80 KN

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA, PLODOVI MORA U UMAKU OD ČEŠNJAKA I PERŠINA, MASLINE

EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA, SEAFOOD WITH GARLIC AND PARSLEY SAUCE, OLIVE

DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA, MEERESFRÜCHTE MIT KNOBLAUCH UND PETERSILIE, OLIVE

IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA, FRUTTI DI MARE CON AGLIO E PREZZEMOLO, OLIVE

13. LOSOS.....

60 KN

-

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA, LOSOS, RUKOLA, CHERRY RAJČICE, UMAK, MASLINE

EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA, SALMON, ARUGULA, CHERRY TOMATOES, SAUCE, OLIVE

DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA, SALMON, RUCOLA, CHERRY TOMATEN, Soße, OLIVE

IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA, SALMONE, RUCOLA, CHERRY POMODORI, SALSA, OLIVE

14. VEGETARIJANA.....

45 KN 85 KN

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA, POVRĆE NA ŽARU SA ČEŠNJAKOM (TIKVICA, MRKVA, PAPRIKA, GLJIVE), MASLINE

EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA, GRILLED VEGETABLES WITH GARLIC (ZUCCHINI, CARROTS, PEPPERS), OLIVE

DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA, GEGRILLTES GEMÜSE MIT KNOBLAUCH (ZUCCHINI, KAROTTEN, PAPRIKA), OLIVE

IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA, VERDURE GRIGLIATE CON AGLIO (ZUCCHINE, CAROTE, PEPPERONI), OLIVE

15. BUFFALINA.....

55 KN

-

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA DI BUFALA, BOSILJAK, CRNE MASLINE, ORIGANO,

EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA DI BUFALA, BASIL, BLACK OLIVES, OREGANO

DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA DI BUFALA, BASILIKUM, SCHWARZE OLIVEN, OREGANO

IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA DI BUFALA, BASILICO, OLIVE NERE, ORIGANO

16. TURBO.....

50 KN 90 KN

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA, PAPRIKA, LJUTI FEFERONI, PIKANTNA SALAMA, PEPERONCINO, MASLINE

EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA, PEPPERS, PEPPERONI, SPICY SALAMI, CHILLI OIL, OLIVE

DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA, PAPRIKA, FEFERONI, PIKANTE SALAMI, CHILIÖL, OLIVE

IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA, PEPERONI, PEPERONCINI, SALAME PICCANTE, PEPERONCINO OLIO, OLIVE

17. PINETA.....

55 KN 90 KN

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA DI BUFALA, PANCETA, JAJE, LUK, MASLINE

EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA DI BUFALA, BACON (PANCETTA), EGG, ONION, OLIVE

DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA DI BUFALA, SPECK, ZWIEBEL, EI, OLIVE

IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA DI BUFALA, PANCETTA, UOVO, CIPOLLA, OLIVE

18. HARLEM.....

55 KN 90 KN

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA, PANCETA, LUK, ŠUNKA, PIKANTNA SALAMA, GLJIVE, MASLINE, PEPPERONCINO

EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA, BACON (PANCETTA), ONION, HAM, SPICY SALAMI, MUSHROOMS, OLIVE, CHILLI OIL

DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA, SPECK, ZWIEBEL, SCHINKEN, PIKANTE SALAMI, PILZE, OLIVE, CHILIÖL

IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA, PANCETTA, CIPOLLA, PROSCIUTTO COTTO, SALAME PICCANTE, FUNGHI, OLIVE, PEPPERONCINO OLIO

19. KURKUMA.....

55 KN

-

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA SIR, CRVENI LUK, RUKOLA, KUKURUZ, PAPRIKA, GRČKI SIR, TUNA, MASLINE

EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA, ONION, ARUGULA, CORN, PEPPERS, GREEK CHEESE, TUNNA FISH, OLIVE

DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA, ZWIEBEL, RUCOLA, MAIS, PAPRIKA, GRIECHISCHER KÄSE, TUNFISH, OLIVE

IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA, CIPOLLA, RUCOLA, MAIS, PEPPERONI, FORMAGGIO GRECO, TONNO, OLIVE

20. ISTARSKA.....

50 KN 90 KN

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA, PRŠUT, DOMAĆE KOBASICE, MASLINE

EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA, DRIED HAM, DOMESTIC SAUSAGE, OLIVE

DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA, ROSCHINKEN, WÜRST (DOMESTIC), OLIVE

IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA, PROSCIUTTO, SALSICCIA DOMESTICA, OLIVE

21. ZDRAVA PIZZA.....

55 KN 90 KN

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA, PILETINA, LUK, KUKURUZ, RUKOLA, CHERRY RAJČICE, MASLINE

EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA, CHICKEN, ONION, CORN, ARUGULA, CHERRY TOMATOES, OLIVE

DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA, HUHNFLEISCH, ZWIEBEL, MAIS, RUCOLA, CHERRY TOMATEN, OLIVE

IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA, POLLO, CIPOLLA, MAIS, RUCOLA, CHERRY POMODORI, OLIVE

22. BIANCA.....

52 KN 90 KN

HR - VRHNJE, ŠUNKA, PANCETA, PAPRIKA, TIKVICE, GLJIVE, MASLINE

EN - CREAM, HAM, BACON, PEPPERS, ZUCCHINI, CHERRY TOMATOES, MUSHROOMS, OLIVE

DE - SAUERRAHM, SCHINKEN, SPECK, PAPRIKA, ZUCCHINI, CHERRY TOMATEN, PILZE, OLIVE

IT - PANNA, PROSCIUTTO COTTO, PANCETTA, PEPPERONI, ZUCCHINE, CHERRY POMODORI, FUNGHI, OLIVE

23. PRŠUT.....

55 KN 90 KN

HR - POLPA OD RAJČICE, MOZZARELLA, PRŠUT, RUKOLA, PARMEZAN, MASLINE

EN - TOMATO PULP, MOZZARELLA, DRIED HAM, ARUGULA, PARMESAN, OLIVE

DE - TOMATENBREI, MOZZARELLA, ROSCHINKEN, RUCOLA, PARMESAN, OLIVE

IT - POLPA DI POMODORO, MOZZARELLA, PROSCIUTTO, RUCOLA, PARMIGIANO, OLIVE

24. BEZGLUTENSKA PIZZA.....

+ 15 KN

HR - SVE PIZZE DOSTUPNE SU U VARIJANTI SA BEZGLUTENSKIM TIJESTOM UZ NADOPLATU OD 15KN

EN - ALL PIZZAS CAN BE MADE WITH GLUTEN FREE DOUGH AT AN ADDITIONAL CHARGE OF 15 KN

DE - ALLE PIZZAS KÖNNEN MIT GLUTENFREIEM TEIG BEI EINEM ZUSATZGEBÜHR VON 15 KN HERGESTELLT WERDEN

IT - TUTTE LE PIZZE POSSONO ESSERE REALIZZATE CON IMPIANTO SENZA GLUTINE AD UNA CARICA SUPPLEMENTARE DI 15 KN

SALATE / SALADS / SALATE / INSALATE

1. GRČKA SALATA..... 37 KN

HR - RAJČICA, PAPRIKA, GRČKI SIR, MASLINE, LUK, KRASTAVCI SVJEŽI
EN - TOMATO, PEPPERS, GREEK CHEESE, OLIVE, ONION, FRESH CUCUMBERS
DE - TOMATEN, PAPRIKA, GREIECHISCHER KÄSE, OLIVE, ZWIEBEL, FRISCHE GURKEN
IT - POMODORO, PEPERONI, FORMAGGO GRECO, OLIVE, CIPOLLA, CETRIOLI FRESCHI

2. MIJEŠANA SALATA..... 20 KN

HR - ZELENALATA, RAJČICA, SVJEŽI KRASTAVCI
EN - LETTUCE, TOMATO, FRESH CUCUMBERS
DE - GRÜNER SALAT, TOMATEN, FRISCHE GURKEN
IT - LATTUGA, POMODORO, CETRIOLI FRESCHI

3. TUNA SALATA..... 43 KN

HR - CHERRY RAJČICE, ZELENALATA, TUNA, LUK, CRNE MASLINE
EN - CHERRY TOMATOES, LETTUCE, TUNA, ONION, BLACK OLIVES
DE - CHERRY TOMATEN, GRÜNER SALAT, THUNFISCH, ZWIEBEL, SCHWARZE OLIVEN
IT - CHERRY POMODORI, LATTUGA, TONNO, CIPOLLA, OLIVE NERE

4. PINETA SALATA..... 50 KN

HR - ZELENALATA, CRVENI RADIĆ, RUKOLA, KUKURUZ, MRKVA, LAN, SEZAM, SUNCOKRETOVE SJEMENKE, CHERRY RAJČICE, PILETINA, GRANA PADANO
EN - LETTUCE, CHICORY, ARUGULA, CORN, CARROT, LEENSEED, SESAME, SUNFLOWER SEEDS, CHERRY TOMATOES, CHICKEN, GRANA PADANO CHEESE
DE - GRÜNER SALAT, ZICHORIE, RUCOLA, MAIS, KAROTTEN, LEINSAMEN, SESAM, SONNENBLUMENKERNE, CHERRY TOMATEN, HUHNFLEISCH, GRANA PADANO KÄSE
IT - LATTUGA, RADICCHIO, RUCOLA, MAIS, CAROTE, SEMI DI LINO, SESAMO, SEMI DI GIRASOLE, CHERRY POMODORI, POLLO, GRANA PADANO

5. SALATA OD CIKLE SA LUKOM I ČEŠNJAKOM..... 25 KN

HR - CIKLA, LUK, ČEŠNJAK
EN - BEETROOT, ONION, GALIC
DE - RÜBEN, ZWIEBEL, KNOBLAUCH
IT - BARBABIETOLE, CIPOLLA, AGLIO

6. PILEĆA SALATA..... 37 KN

HR - ZELENALATA, RUKOLA, POMIDORINI, SVJEŽI KRASTAVCI, CRVENI RADIĆ, PILETINA
EN - LETTUCE, ARUGULA, CHERRY TOMATOES, FRESH CUCUMBERS, CHICORY, CHICKEN
DE - GRÜNER SALAT, RUCOLA, CHERRY TOMATEN, FRISCHE GURKEN, RADICCHIO, HUHNFLEISCH
IT - LATTUGA, RUCOLA, CHERRY POMODORI, CETRIOLI FRESCHI, RADICCHIO, POLLO

EXTRA PONUDA

1. TORTILLA JUNEĆA (2 KOMADA) 45 KN

HR - TORTILLA, JUNEĆE MESO, MOZZARELLA, PAPRIKA, LUK, KUPUS, RUKOLA, KUKURUZ, UMAK

EN - TORTILLA, BEEF, PEPPERS, ONION, CABBAGE, ARUGULA, CORN, SAUCE

DE - TORTILLA, RINDFLEISCH, PAPRIKA, ZWIEBEL, RUCOLA, MAIS, SOSSE

IT - TORTILLA, MANZO, PEPERONI, CIPOLLA, RUCOLA, MAIS, SALSA SPECIALE

2. TORTILLA PILEĆA (2 KOMADA) 40 KN

HR - TORTILLA, PILEĆE MESO, MOZZARELLA, GLJIVE U BIJELOM UMAKU, KUKURUZ, RAJČICA

EN - TORTILLA, CHICKEN, MOZZARELLA, MUSHROOMS IN CREAM SAUCE, CORN, TOMATO

DE - TORTILLA, HUHNFLEISCH, MOZZARELLA, PILZE IN WEISSE SOSSE, MAIS, TOMATE

IT - TORTILLA, POLLO, MOZZARELLA, FUNGHI A SALSA DI PANNA, MAIS, POMODORO

3. TORTILLA VEGE (2 KOMADA) 38 KN

HR - TORTILLA, MOZZARELLA, POVRĆE (TIKVICA, RAJČICE, ŠAMPINJONI, KUKURUZ, PAPRIKA), UMAK

EN - TORTILLA, MOZZARELLA, VEGETABLES (ZUCCHINI, TOMATO, MUSHROOMS, CORN, PEPPERS)

DE - TORTILLA, MOZZARELLA, GEMÜSE (ZUCCHINI, TOMATE, PILZE, MAIS, PAPRIKA)

IT - TORTILLA, MOZZARELLA, VERDURE (ZUCCHINE, POMODORO, FUNGHI, MAIS, PEPERONI)

4. LIGNJE NA ŽARU SA BLITVOM I KRUMPIROM 65 KN

HR - LIGNJE, KRUMPIR, BLITVA, ČEŠNJAK

EN - SQUIDS, POTATO, CHARD, GARLIC

DE - TINTENFISCH, KARTOFFEL, MANGOLD, KNOBLAUCH

IT - CALAMARI, PATATA, BIETOLA, AGLIO

5. LIGNJE PRŽENE I POMMES 60 KN

HR - LIGNJE, POMMES FRITES, UMAK

EN - SQUIDS, FRENCH FRIES, SAUCE

DE - TINTENFISCH, POMMES FRITES, SOSSE

IT - CALAMARI, PATATINE FRITTE, SALSA

DODATCI PO NARUDŽBI/ SUPPLEMENTS TO ORDER – ZUGABEN NACH BESTELUNG/ SUPPLEMENTI SU ORDINAZIONE

ISTARSKI KRUMPIR	20 KN
ISTRIAN POTATO / ISTRICHEN KARTOFFEL / PATATA ISTRIANA	
BLITVA	12 KN
CHARD / MANGOLD / BIETOLA	
PIZZA KRUH	10 KN
PIZZA BREAD / PIZZA BROT / PIZZA PANE	
GLJIVE, TUNA, GORGONZOLA	10 KN
MUSHROOMS, TUNA, GORGONZOLA CHEESE PILZE, THUNFISCH, GORGONZOLA FUNGHI, TONNO, GORGONZOLA	
POMMES	15 KN
FRENCH FRIES / POMMES FRITES / PATATINE FRITTE	
MOZZARELLA DI BUFFALA	15 KN
VRHNJE, FEFERONI, CHERRY RAJČICE	7 KN
CREAM, PEPPERONI, CHERRY TOMATOES SAUERRAHM, FEFERONI, CHERRY TOMATEN PANNA, PEPERONCINI, CHERRY POMODORI	
KUKURUZ	5 KN
CORN / MAIS / MAIS	

Ukoliko imate problema s intolerancijom ili alergijom na pojedine sastojke u hrani molimo savjetujte se s osobljem i bit će Vam pružena cjelovita informacija.

If you have a problem with intolerance or allergies to certain ingredients food consult the staff and you will be given full information.

Wenn Sie ein Problem mit der Intoleranz oder Allergien gegen bestimmte Zutaten in Lebensmitteln haben, konsultieren Sie das Personal und Sie erhalten alle Informationen.

Se avete un problema con l'intolleranza o allergie a determinati ingredienti in personale e vi sarà data un informazione completa.

SENDVIČI

1. ŠUNKI SIR..... 20 KN

HR - ŠUNKI, SIR, ZELENIA SALATA, KETCHUP ILI MAJONEZA
 EN - HAM, CHEESE, LETTUCE, KETCHUP/MAYONNAISE
 DE - SCHINKEN, KÄSE, SALAT, KETCHUP/MAYONNAISE
 IT - PRUSCIOTTO COTTO, FORMAGGIO, LATTUGA, KETCHUP/MAIONESE

2. TUNA SIR..... 20 KN

HR - TUNA, SIR, ZELENIA SALATA, KETCHUP ILI MAJONEZA
 EN - TUNA, CHEESE, LETTUCE, KETCHUP/MAYONNAISE
 DE - THUNFISCH, KÄSE, SALAT, KETCHUP/MAYONNAISE
 IT - ONNO, FORMAGGIO, LATTUGA, KETCHUP/MAIONESE

3. PIKANTNA SALAMA SIR..... 20 KN

HR - PIKANTNA SALAMA, SIR, ZELENIA SALATA, KETCHUP ILI MAJONEZA
 EN - SPICY SALAMI, CHEESE, LETTUCE, KETCHUP/MAYONNAISE
 DE - WÜRZIGE SALAMI, KÄSE, SALAT, KETCHUP/MAYONNAISE
 IT - SALAME PICCANTE, FORMAGGIO, LATTUGA, KETCHUP/MAIONESE

4. PRŠUT SIR..... 20 KN

HR - PRŠUT, SIR, ZELENIA SALATA, MAJONEZA ILI KETCHUP
 EN - DRIED HAM, CHEESE, LETTUCE, KETCHUP/MAYONNAISE
 DE - ROSCHINKEN, KÄSE, SALAT, KETCHUP/MAYONNAISE
 IT - PROSCIUTTO, FORMAGGIO, LATTUGA, KETCHUP/MAIONESE

5. VEGE SIR..... 20 KN

HR - SIR, TIKVICA, PAPRIKA, GLJIVE, RUKOLA, MAJONEZA ILI KETCHUP
 EN - CHEESE, ZUCCHINI, PEPPERS, MUSHROOMS, ARUGULA, KETCHUP/MAYONNAISE
 DE - KÄSE, ZUCCHINI, PAPRIKA, PILZE, RUCOLA, KETCHUP/MAYONNAISE
 IT - FORMAGGIO, ZUCCHINE, PEPPERONI, FUNGHI, RUCOLA, KETCHUP/MAIONESE

SLASTICE

1. PALAČINKE NUTELLA (2 KOMADA)..... 20 KN

PANCAKES WITH NUTELLA / PFANNKUCHEN MIT NUTELLA/ CREPES ALLA NUTELLA

2. PALAČINKE MARMELADA (2 KOMADA)..... 20 KN

PANCAKES WITH MARMELATE / PFANNKUCHEN MIT MARMELADE/ CREPES ALLA MARMELLATO

3. PALAČINKE BIJELA ČOKOLADA I ŠUMSKO VOĆE 35 KN

(2 KOMADA)
 PANCAKES WITH WHITE CHOCOLATE AND MIXED BERRIES / PFANNKUCHEN MIT WEIßER SCHOKOLADE UND BEEREN / CREPES AL CIOCCOLATO BIANCO E FRUTTI DI BOSCO

4. PALAČINKE OREO KEKS, NUTELLA I SLADOLED OD 35 KN

VANILIJE (2 KOMADA)
 PANCAKES WITH OREO, NUTELLA AND VANILA ICE CREAM / PFANNKUCHEN MIT OREO, NUTELLA UND VANILLE-EIS / CREPES AL OREO, NUTELLA E GELATO ALLA VANIGLIA

5. AMERIČKE PALAČINKE – BOMBASTIČNE SA 50 KN

JAFFOM (6 KOMADA)

AMERICAN PANCAKES WITH JAFFA / AMERIKANISCHE PFANNKUCHEN MIT JAFFA / CREPES AMERICANI CON JAFFA

MARENDE I RUČKOVI (PONUDA OD UTORKA DO PETKA DO 15:00H)

MARENDE – UZ SVAKU MARENDU 2 DCL SOKA
GRATIS

1. OMLET ŠUNKA SIR..... 20 KN

EN - OMELETTE WITH HAM AND CHEESE
DE - OMELETT MIT SCHINKEN UND KÄSE
IT - FRITTATA CON PROSCIUTTO E FORMAGGIO

2. OMLET SA POVRĆEM..... 20 KN

EN - OMELETTE WITH VEGETABLES
DE - OMELETT MIT GEMÜSE
IT - FRITTATA CON VERDURE

3. OMLET S PRŠUTOM I PAPRIKOM..... 25 KN

EN - OMELETTE WITH WITH PROSCIUTTO AND PEPPERS
DE - OMELETT MIT ROSCHINKEN UND PAPRIKA
IT - FRITTATA CON PROSCIUTTO E PEPERONI

4. OMLET SA GLJIVAMA I RAJČICOM..... 25 KN

EN - OMELETTE WITH WITH MUSHROOMS AND TOMATO
DE - OMELETT MIT PILZE UND TOMATE
IT - FRITTATA CON FUNGHI E POMODORO

RUČAK – UZ SVAKI RUČAK SALATA I TOPLI PIZZA
KRUH GRATIS

UTORAK / TUESDAY / DIENSTAG / MARTEDI

1. RIŽOT S LIGNJAMA..... 35 KN

EN - RISOTTO WITH SQUIDS
DE - RISOTTO MIT TINTENFISCH
IT - RISOTTO CON CALAMARI

2. PILETINA S POVRCEM I POMFRITOM..... 35 KN

EN - CHICKEN WITH VEGETABLES AND FRENCH FRIES
DE - HUHNFLEISCH MIT GEMÜSE UND POMMES FRITES
IT - POLLO CON VERDURA E PATATINE FRITTE

3. MANEŠTRA MOG DJETINJSTVA S KOBASICOM..... 35 KN

EN - MANESTRA WITH SAUSAGE
DE - MANESTRA MIT WÜRST
IT - MINESTRA CON SALSICCIA

SRIJEDA / WEDNESDAY / MITTWOCH / MERCOLEDÌ

1. FUŽI SA GULAŠOM..... 35 KN

EN - FUSI (HOMEMADE PASTA) WITH BEEF GULASH
DE - FUSI (HAUSGEMACHTE TEIGWAREN) MIT RINDGULASCH
IT - GARGANELLI CON SPEZZATINO DI CAPIROLO

2. PIKANTNA KOBASICA SA ISTARSKIM KRUMPIROM..... 35 KN

EN - SPICY SAUSAGE WITH ISTRIAN POTATO
DE - PIKANTE WÜRST MIT ISTRICHEN KARTOFFEL
IT - PICCANTE SALSICCIA CON PATATA ISTRIANA

3. SPAGHETTI SALSA..... 35 KN

EN - PASTA, TOMATO PULP, BASIL
DE - PASTA, TOMATENBREI, BASILIKUM
IT - PASTA, POLPA DI POMODORO, BASILICO

ČETVRTAK / THURSDAY / DONNERSTAG / GIOVEDÌ

1. JUNEČA BIŠTEKA U UMAKU OD GLJIVA SA PIRE 35 KN **KRUMPIROM**

EN - BEEF STEAK IN MUSHROOMS SAUCE WITH MASHED POTATO
DE - RINDERSTEAK IN PILZSAUCE MIT KARTOFFELPÜREE
IT - BISTECCA DI MANZO IN SALSA DI FUNGHI CON PURÉ DI PATATE

2. PROLJETNA MANEŠTRA..... 35 KN

EN - MANESTRA WITH VEGETABLES
DE - MANESTRA MIT GEMÜSE
IT - MINESTRA CON VERDURA

3. NJOKI 4 VRSTE SIRA..... 35 KN

EN - GNOCCHI (HOMEMADE PASTA) WITH 4 KINDS OF CHEESE
DE - GNOCCHI (HAUSGEMACHTE TEIGWAREN) MIT 4 KÄSE SORTEN
IT - GNOCCHI QUATTRO FORMAGGI

PETAK / FRIDAY / FREITAG / VENERDÌ

1. LIGNJE NA ŽARU S BLITVOM I KRUMPIROM..... 35 KN

EN - SQUIDS, POTATO, CHARD, GARLIC
DE - TINTENFISCH, KARTOFFEL, MANGOLD, KNOBLAUCH
IT - CALAMARI, PATATA, BIETOLA, AGLIO

2. TRI VRSTE PIZZA..... 35 KN

EN - 3 TYPES OF PIZZA
DE - 3 ARTEN VON PIZZA
IT - 3 TIPI DI PIZZA

3. PENNE ARRABBIATA..... 35 KN

EN - PENNE, TOMATO PULP, CHILLI OIL, OLIVE OIL
DE - PENNE, TOMATENBREI, CHILIÖL, OLIVEÖL
IT - PENNE, POLPA DI POMODORO, OLIO DI OLIVA